

Acta GASTROENTEROLOGICA LATINOAMERICANA



EDITORIAL	Time to say goodbye <i>José Luis Fernández</i>	7
RESEÑA HISTÓRICA	George Nicholas Papanicolaou <i>Romina A Parquet</i>	8
IMÁGENES DEL NÚMERO	Tumor pancreático sólido: ¿debemos extirparlo siempre? <i>Juan Salceda, Alain Luciani, Alexis Laurent, Claude Tayar</i>	9
	Masa intragástrica <i>Rachid G Nagem, Diva Novy B Chaves</i>	10
	Migración errática <i>Jaime Orlando Gutiérrez</i>	11
MANUSCRITOS ORIGINALES	Prueba piloto para la detección de <i>Helicobacter pylori</i> con test de amoníaco en aire espirado <i>Diego Federico Daino, Luis Soifer, José Pedestá, Juan Rome</i> Los resultados de este estudio piloto sugieren que la medición de NH ₃ en el aire espirado tras la ingestión de urea no marcada sería aplicable como prueba diagnóstica del <i>Helicobacter pylori</i> .	12
	Experiencia en un solo centro de la utilización del balón intragástrico en 385 pacientes obesos <i>Julio Argonz, Eleonora Puentes, Patricia Matos, Joaquín Argonz, Mónica Morzilli, Horacio Vázquez, María Carolina Bolino</i> Los autores revisan su experiencia en la colocación de un balón intragástrico para el tratamiento de la obesidad, concluyendo que es eficaz y que los pacientes que cumplen con la dieta y el ejercicio tienen una mayor pérdida de peso.	18
	Factores relacionados a una subóptima preparación intestinal para la colonoscopia <i>Víctor Felipe Parra Pérez, José Watanabe Yamamoto, Augusto Nago Nago, Magdalena Astete Benavides, Carlos Rodríguez Ulloa, Guillermo Valladares Álvarez, Nora Núñez Calixto, Max Arturo Yoza Yoshidaira, Constantino Fernando Gutiérrez de Aranguren, Tallulah Macrina Gargurevich Sánchez, Juan Pinto Sánchez, Juan Carlos Niebuhr Kakiuchi, Gerardo Uehara Miyagusuku, Jorge Iván Rodríguez Grande, Raúl Komazona Sugajara</i> En este estudio de corte transversal se vio que la edad mayor de 70 años y la obesidad son factores independientemente asociados a una preparación intestinal subóptima.	24
	Resonancia magnética e invasión vascular extramural en pacientes con cáncer rectal y metástasis hepáticas <i>Alberto Seehaus, Carlos Vaccaro, Marcos Quadrelli, Mariana Calvo, Gustavo Rossi, Lorena Savluk, Juan Pablo Santino, Guillermo Ojea Quintana, Ricardo García Mónaco</i> En esta cohorte retrospectiva pudo observarse que la invasión vascular extramural detectada por resonancia magnética implica un mal pronóstico del cáncer rectal porque aumenta significativamente el riesgo de desarrollar metástasis hepáticas sincrónicas.	31
	Calidad y competencia en colangiografía endoscópica. Rumbo a lo seguro <i>Martín Guidi, Hui Jer Hwang, Cecilia Curvale, Gonzalo Souto, Julio De María, Fernando Ragone, Esteban Promenzio, Raúl Matano</i> La calidad de la colangiografía endoscópica evaluada por los distintos indicadores internacionales permite comparar los resultados de los distintos centros y establecer la competencia de cada uno de ellos para indicar, realizar y enseñar dicho procedimiento.	37
	Evaluación del comportamiento y pronóstico de los tumores sólidos pseudopapilares del páncreas <i>Javier Targarona, Luis Barreda, Elizabeth Pando, Luis López, Alejandro Yábar, Lissette Aliaga</i> En la experiencia de los autores, hasta un 20% de estas neoplasias pancreáticas poco frecuentes puede tener un comportamiento maligno. Pese a ello, la sobrevida a largo plazo es alta, incluso tras la resección de las metástasis a distancia.	46

Acta GASTROENTEROLOGICA LATINOAMERICANA



	Hidatidosis: Catastro ecográfico en la Provincia de Río Negro 25 años después del primer catastro	51
	<i>Juan Carlos Salvitti, Mariano Sobrino, Mario Del Carpio, Carlos Mercapide, Leonardo Uchiuni, Jorge Moguilensky, Sergio Moguilansky, Bernardo Frider, Edmundo Larrieu</i>	
	Este estudio epidemiológico de la Provincia de Río Negro, basado en el catastro ecográfico, muestra una reducción en la prevalencia de la hidatidosis después de 25 años, pero señala que se mantienen niveles de transmisión al hombre, requiriéndose aún la búsqueda de casos asintomáticos y su manejo, ya sea éste basado en solo el seguimiento con ecografía o en el tratamiento con albendazol.	
CASOS CLÍNICOS	Utilidad de la medición del vaciamiento gástrico por centellografía con ^{99m}Tc para la evaluación y el manejo de la gastroparesia en la esclerodermia	56
	<i>María M Piskorz, Gerardo Rank, María Velázquez Espeche, Analisa García Cainzo, Andrea Pisarevsky, Juan A. Sordá, Jorge Olmos</i>	
	Hernia de Morgagni: Presentación de un caso tratado por videolaparoscopia	61
	<i>Guillermo Roussy, Pablo Maldonado, Álvaro Alcaraz, Federico Moser, Lucio Obeide</i>	
	Enteropatía en penacho: reporte de un caso, metodología de estudio de la biopsia y diagnósticos diferenciales	65
	<i>Andrea Bosaleh, Monica Contreras, María Teresa García de Dávila</i>	
	Enteropatía perdedora de proteínas por linfangiectasia intestinal: una enfermedad rara. Presentación de 2 casos	70
	<i>Horacio Sommaruga, Salomé Catalina Santarcángelo, Carlos Quintana, Daniel Navacchia</i>	
	Hepatitis C fibrosante colestásica tratada con telaprevir luego del trasplante hepático en un paciente co-infectado con HIV	76
	<i>Sebastián Marciano, Omar Andrés Galdame, Laura Alicia Barcan, Adrián Carlos Gadano</i>	
	Tratamiento endovascular de un pseudoaneurisma de la arteria hepática posterior a una duodenopancreatectomía	80
	<i>Eduardo Pablo Eyheremendy, Patricio Méndez, Lucas Mc Cormack, José Caif Primo, Yonhn Montañó, Sergio Sierre</i>	
	Neoplasia mucinosa intraductal papilar del páncreas: Comunicación de un caso y revisión de la literatura	85
	<i>Ricardo Oddi, Tomás Lancelotti, Roberto Salgado (padre), Roberto Salgado (hijo), Luis Soifer, Analía Pasqua</i>	
REVISIÓN	Tratamiento de la litiasis coledociana mediante cirugía laparoscópica, endoscopia o combinado	90
	<i>Mariano Palermo, Guillermo Duza, María Laura Caviglia, Nicolás De Innocentis, Patricio Egan, Gisele Fiscella, Matías Morán, Juan Prieto, Matías Sousa y Rafael García</i>	
RECORDATORIO	Homenaje Dr Alejandro S Oría (1943 – 2014)	97
	<i>Dr Bernardo Frider</i>	
NOTICIAS	Fechas de interés / Curso Otoño	98

Acta GASTROENTEROLOGICA LATINOAMERICANA



◆ INDEX

EDITORIAL	Time to say goodbye <i>José Luis Fernández</i>	7
HISTORICAL REVIEW	George Nicholas Papanicolaou <i>Romina A Parquet</i>	8
IMAGES OF THE NUMBER	Solid pancreatic tumor: should we always take it out? <i>Juan Salceda, Alain Luciani, Alexis Laurent, Claude Tayar</i>	9
	Intragastric mass <i>Rachid G Nagem, Diva Novy B Chaves</i>	10
	Erratic migration <i>Jaime Orlando Gutiérrez</i>	11
ORIGINAL ARTICLES	Pilot test for <i>Helicobacter pylori</i> detection with ammonia breath test <i>Diego Federico Daino, Luis Soifer, José Pedestá, Juan Rome</i>	12
	Use of intragastric balloon in 385 obese patients <i>Julio Argonz, Eleonora Puentes, Patricia Matos, Joaquín Argonz, Mónica Morzilli, Horacio Vázquez, María Carolina Bolino</i>	18
	Factors related to a suboptimal bowel preparation for colonoscopy <i>Victor Felipe Parra Pérez, José Watanabe Yamamoto, Augusto Nago Nago, Magdalena Astete Benavides, Carlos Rodríguez Ulloa, Guillermo Valladares Álvarez, Nora Núñez Calixto, Max Arturo Yoza Yoshidaira, Constantino Fernando Gutiérrez de Aranguren, Tallulah Macrina Gargurevich Sánchez, Juan Pinto Sánchez, Juan Carlos Niebuhr Kakiuchi, Gerardo Uehara Miyagusuku, Jorge Iván Rodríguez Grande, Raúl Komazona Sugajara</i>	24
	Magnetic resonance and extramural vascular invasion in patients with rectal cancer and liver metastases <i>Alberto Seehaus, Carlos Vaccaro, Marcos Quadrelli, Mariana Calvo, Gustavo Rossi, Lorena Savluk, Juan Pablo Santino, Guillermo Ojea Quintana, Ricardo García Mónaco</i>	31
	Quality and competence in endoscopic cholangiography. Towards certainty <i>Martín Guidi, Hui Jer Hwang, Cecilia Curvale, Gonzalo Souto, Julio De María, Fernando Ragone, Esteban Promenzio, Raúl Matano</i>	37
	Performance and prognosis assessment of the solid pseudopapillary tumors of the pancreas <i>Javier Targarona, Luis Barreda, Elizabeth Pando, Luis López, Alejandro Yábar, Lissette Aliaga</i>	46
	Hydatidosis: Ultrasonography screening in the Río Negro Province 25 years after the first screening <i>Juan Carlos Salvati, Mariano Sobrino, Mario Del Carpio, Carlos Mercapide, Leonardo Uchiumi, Jorge Moguilensky, Sergio Moguilansky, Bernardo Frider, Edmundo Larrieu</i>	51
CASE REPORTS	Usefulness of gastric emptying scintigraphy for the evaluation and management of scleroderma related gastroparesis <i>María M Piskorz, Gerardo Rank, María Velázquez Espeche, Analisa García Caínzo, Andrea Pisarevsky, Juan A. Sordá, Jorge Olmos</i>	56

Acta GASTROENTEROLOGICA LATINOAMERICANA



	Morgagni's hernia: Report of a case treated by videolaparoscopy	61
	<i>Guillermo Roussy, Pablo Maldonado, Álvaro Alcaraz, Federico Moser, Lucio Obeide</i>	
	Tufting enteropathy: a case report, histopathological methodology, and differential diagnoses	65
	<i>Andrea Bosaleh, Monica Contreras, María Teresa García de Dávila</i>	
	Protein-losing enteropathy due to intestinal lymphangiectasis: a rare disease. Report of two cases	70
	<i>Horacio Sommaruga, Salomé Catalina Santarcangelo, Carlos Quintana, Daniel Navacchia</i>	
	Hepatitis C fibrosante colestásica tratada con telaprevir luego del trasplante hepático en un paciente co-infectado con HIV	76
	<i>Sebastián Marciano, Omar Andrés Galdame, Laura Alicia Barcan, Adrián Carlos Gadano</i>	
	Endovascular treatment of a hepatic artery pseudoaneurysm following a pancreaticoduodenectomy	80
	<i>Eduardo Pablo Eyberemendy, Patricio Méndez, Lucas Mc Cormack, José Caif Primo, Yonhn Montaña, Sergio Sierre</i>	
	Pancreatic intraductal papillary mucinous neoplasm: Case report and review of the literature	85
	<i>Ricardo Oddi, Tomás Lancelotti, Roberto Salgado (padre), Roberto Salgado (hijo), Luis Soifer, Analla Pasqua</i>	
REVIEW	Treatment of bile duct stones by laparoscopy, endoscopy or combined approaches	90
	<i>Mariano Palermo, Guillermo Duza, María Laura Caviglia, Nicolás De Innocentis, Patricio Egan, Gisele Fiscella, Matías Morán, Juan Prieto, Matías Sousa y Rafael García</i>	
REMINDER	Homage Dr Alejandro S Oría (1943 – 2014)	97
	<i>Dr Bernardo Frider</i>	
NOTICES	Interesting dates / Autumn Course	98